





Alto	
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	1704RAL7016
Oberfläche/finish/finition/Material/Acabados	RAL7016
Bezeichnung article name appellation Benämning artículo	Vordach Alto, Dachneigung: 5° / Canopy Alto, Slope: 5° / Marquise Alto, inclinaison 5° Skärmtak Alto, Taklutning: 5° Marquesina Alto, Inclinación de la marquesina: 5°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	1600mm x 1000mm




Sera I	
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	1702RAL7016
Oberfläche/finish/finition/Material/Acabados	RAL7016
Bezeichnung article name appellation Benämning artículo	Vordach Sera I, Dachneigung: 5° / Canopy Sera I, Slope: 5° / Marquise Sera I, inclinaison 5° Skärmtak Sera I, Taklutning: 5° Marquesina Sera I, Inclinación de la marquesina: 5°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	1595mm x 1100mm




King I	
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set - 1710VA 3er Set - 1711VA
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable
Bezeichnung article name appellation Benämning artículo	Vordach King I, Dachneigung: 5° / Canopy King I, Slope: 5° / Marquise King I, inclinaison 5° Skärmtak King I, Taklutning: 5° Marquesina King I, Inclinación de la marquesina: 5°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1190mm x 1800mm 3er Set 1190mm x 3000mm




King II	
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set - 1715VA 3er Set - 1714VA
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable
Bezeichnung article name appellation Benämning artículo	Vordach King II, Dachneigung: 5° / Canopy King II, Slope: 5° / Marquise King II, inclinaison 5° Skärmtak King II, Taklutning: 5° Marquesina King II, Inclinación de la marquesina: 5°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1190mm x 1800mm 3er Set 1190mm x 3000mm



Schwert	
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set - 1706VA 3er Set - 1707VA
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable
Bezeichnung article name appellation Benämning artículo	Vordach Schwert, Dachneigung: ±10° / Canopy Schwert, Slope: ±10° / Marquise Schwert, inclinaison +ou - 10° Skärmtak Schwert, Taklutning: ±10° Marquesina Schwert, Inclinación de la marquesina: ±10°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1700mm x 1045mm 3er Set 2500mm x 1045mm



Zigmento	
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	1995VA-5G-16
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable
Bezeichnung article name appellation Benämning artículo	Vordach Zigmento, Dachneigung: 5° / Canopy Zigmento, Slope: 5° / Marquise Zigmento, inclinaison: 5° Skärmtak Zigmento, Taklutning: 5° Marquesina Zigmento, Inclinación de la marquesina: 5°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	1500/500mm x 2000mm

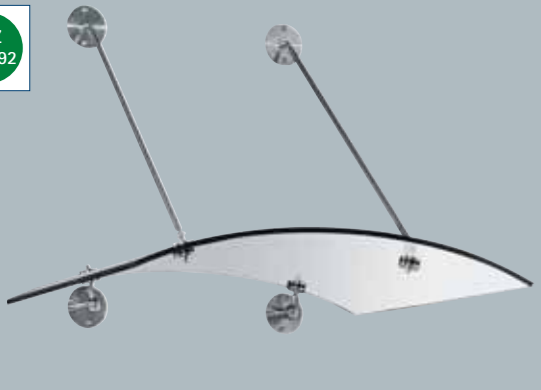


La marquise
La carte de visite de votre maison

Canopy
the business card
of your house

"Basic" gebogenes Glas / "Basic" curved glass /
"Basic" Verre bombé / "Basic" böjd glas /
"Basic" para vidrio curvado

AbZ
70.3-92



Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set 1947VA Basic 1857VA Triangle 1867VA Diamond
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable
Bezeichnung/article name/appellation Benämning artículo:	Vordach Basic/Triangle/Diamond, Dachneigung: 0° / Canopy Basic/Triangle/Diamond, Slope: 5° / Marques Basic/Triangle/Diamond, Inclinaison 5° Skärmtak Basic/Triangle/Diamond, Taklutning: 5° / Marquesina Basic/Triangle/Diamond, Inclinaison de la marquesina: 5°
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	1700 x Bogenlänge 1500mm R= 2000mm 1700 x Arc length 1500mm R= 2000mm 1700xdimensions de l'arc 1500 R=2000 1700 x Båglängd 1500mm R= 2000mm 1700 x Medidas del arco 1500mm R= 2000mm



Basic				AbZ 70.3-85
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set 1945VA Basic 1855VA Triangle 1865VA Diamond 3er Set 1944VA Basic 1854VA Triangle 1864VA Diamond			
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable			
Bezeichnung/article name/appellation Benämning artículo:	Vordach Basic/Triangle/Diamond, Dachneigung: -5° bis +22,5° Canopy Basic/Triangle/Diamond, Slope: -5° - +22,5° Marques Basic/Triangle/Diamond, inclinaison: -5° à 22,5° Skärmtak Basic/Triangle/Diamond, Taklutning: -5° - +22,5° Marquesina Basic/Triangle/Diamond, Inclinaison de la marquesina: -5° - +22,5°			
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1650 x 2350 mm/ 1700 x 1950 mm 3er Set 1700 x 3300 mm			



Basic II				AbZ 70.3-85
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set 1965VA-V-12, 16, 20 3er Set 1964VA-V-12, 16, 20			
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable			
Bezeichnung/article name/appellation Benämning artículo:	Vordach Basic II, Dachneigung: -5° bis +22,5° Canopy Basic II, Slope: -5° - +22,5° Marquise Basic II, inclinaison: -5° à 22,5° Skärmtak Basic II Taklutning: -5° - +22,5° Marquesina Basic II, Inclinaison de la marquesina: -5° - +22,5°			
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1650 x 2350 mm/ 1700 x 1950 mm 3er Set 1700 x 3300 mm			



Quadro				AbZ 70.3-85
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set 1725VA 3er Set 1724VA			
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable			
Bezeichnung/article name/appellation Benämning artículo:	Vordach Quadro, Dachneigung: -5° bis +22,5° Canopy Quadro, Slope: -5° - +22,5° Marques Quadro, inclinaison: -5° à 22,5° Skärmtak Quadro Taklutning: -5° - +22,5° Marquesina Quadro, Inclinaison de la marquesina: -5° - +22,5°			
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1650 x 2350 mm/ 1700 x 1950 mm 3er Set 1700 x 3300 mm			



Informo				AbZ 70.3-85
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set 1985VA 3er Set 1984VA			
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable			
Bezeichnung/article name/appellation Benämning artículo:	Vordach Informo, Dachneigung: -5° bis +22,5° Canopy Informo, Slope: -5° - +22,5° Marquise Informo, inclinaison: -5° à 22,5° Skärmtak Informo Taklutning: -5° - +22,5° Marquesina Informo, Inclinaison de la marquesina: -5° - +22,5°			
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1650 x 2350 mm/ 1700 x 1950 mm 3er Set 1700 x 3300 mm			



Tec				AbZ 70.3-74 für Punkthalter und Glas
Artikel-Nr./Article-no./no. article/Artikel nr./Artículo	2er Set 1875VA 3er Set 1874VA			
Material/material/matériaux/Material/material	Edelstahl/ stainless steel/ inox standard/ rostfritt stål/ acero inoxidable			
Bezeichnung/article name/appellation Benämning artículo:	Vordach Tec, Dachneigung: 10° Canopy Tec, Slope: 10° marquise Tec, inclinaison: 10° Skärmtak Tec Taklutning: 10° Marquesina Tec, Inclinaison de la marquesina: 10°			
max. Glasmaße/ max. glass dimensions/ dimension verre max./ max glasstorlek/ dimensiones máximas:	2er Set 1285 x 1950 mm 3er Set 1285 x 3000 mm			



TRLV

Les marques marquées du sigle TRLV (règles techniques pour construction de toitures vitrées à supports horizontaux) sont conformes à ces normes ou en dévient très peu. Elles ne nécessitent pas d'approbation complémentaire.

AbZ

Les marques marquées Abz bénéficient du certificat de qualité et peuvent être utilisées sans autre approbation.

Les marques marquées Abz "faible écart avec la norme" dévient très peu de la norme Abz. Nous recommandons de les soumettre à un contrôle du service du bâtiment. Nos documentations techniques peuvent vous être utiles dans vos démarches.

Les produits marqués Abz pour fixations par points et verres. Pour la structure porteuse une étude statique est nécessaire. Pour certains modèles comme le Tec cette étude a déjà été réalisée.

ZiE

Le sigle ZiE atteste qu'une approbation individuelle est nécessaire. Ce document (prescription générale du bâtiment) est délivré par le service du bâtiment. Servez-vous de nos documentations pour en faire la demande.

FR Les produits marqués avec ces sigles correspondent à une autorisation pour la construction ou à d'autres normes techniques valables en Allemagne. Ces normes et autorisations facilitent l'acceptation de la construction par les autorités françaises. Pour les dimensions spéciales, nous consulter.

ES Los productos marcados con estas señales corresponden a una autorización para construcción general o a otras normas técnicas que son validas en Alemania. Estas normas y autorizaciones facilitan la aceptación de la construcción por las autoridades. Para medidas especiales, consultar.

UK Canopies marked with TRLV (technical provisions for linearly supported glazing) are either in accordance with this regulation or deviating from it non-essentially. For these canopies no further proofs are needed.

Canopies marked by this sign are according to a general building permit and need no further proofs.

For canopies marked by this sign the deviations from the AbZ are non-essential. We recommend having this non-essential deviation approved by the building authority responsible.

For products with this mark, the general building permit is valid for fix points and glass. For the sub-construction a structural analysis is needed. For some canopies, like e.g. Tec, we have already prepared a static calculation.

This mark indicates that an approval on an individual basis (ZiE), which is granted by the building authorities upon application, is needed for this product. Of course, we support you with the documents needed when applying for an approval. In some federal states of Germany so called "bagatelle regulations" exist, which means that a formal application for an approval on an individual basis is not necessary.

SE Produkter med detta märke överensstämmer med tyska generella byggnadstillstånd eller andra tyska regler, vilket underlättar vid bygglov och byggnation. För frågor eller ytterligare information, tveka inte att kontakta oss.

Pauli France

11-13 Rue Saint-Germain
13109 Simiane-Collongue

Tel: +33 442 58 18 13
Fax: +33 442 58 27 12
Mobile: +33 631 44 51 51
bruno.hamdouche@paulifrance.fr